

# ТОМ ВОЛСЕВИК

(МОЛОДОЙ БОЛЬШЕВИК)

VLKSM Okruzkomlän da Kudьmkarskaj  
VLKSM rajkomlän gazet.

№  
60  
(471)  
ŞENĀBR  
11 lun  
1937 god

„Выборы депутатов являются равными: каждый гражданин имеет один голос; все граждане участвуют в выборах на равных основаниях. Для многих граждан эта статья служит как бы датой истории. Молодежь, выросшая в советских условиях, иначе и не мыслит, она не понимает голосования не в равных условиях“.

(Из статьи тов. Калинина „Положение о выборах в Верховный Совет Союза СССР и задачи советов“).

## Велик и грозен гнев Советского народа

### Призвать к порядку зарвавшихся пиратов

С величайшим гневом и негодованием встретили миллионные народные массы Советского Союза известие о новом чудовищном преступлении фашистских бандитов, потопивших советский торговый теплоход „Тимирязев“. Из края в край нашей великой страны прокатилась могучая волна возмущения наглой провокацией фашистских разбойников, пытающихся разжечь мировую войну.

Наш теплоход „Тимирязев“, шедший под советским флагом на английский порт Кардиф в Порт-Саид, подвергся нападению фашистской подводной лодки и был потоплен без всякого предупреждения. Это разбойничье нападение фашистских пиратов является далеко не первым преступлением зарвавшихся бандитов. Трудящиеся массы Советского Союза не забыли потопления советского теплохода „Комсомолец“, команда которого до сих пор томится в тюрьмах Франко. За последние недели фашистские подводные лодки в Средиземном море почти каждый день совершают разбойничьи нападения на многочисленные торговые суда различных государств. Только с 1 августа подлыми фашистскими пиратами было произведено свыше двадцати нападений на различные пароходы. Были потоплены испанские торговые суда „Кампеадор“, „Сиудад де Кадикс“ и „Армуру“, датский пароход „Эдит“, подверглись нападению торговые суда Англии, Франции и других государств.

За последние несколько дней фашистскими пиратами были обстреляны три испанских парохода у каталонского побережья, атакован подводной лодкой корабль английского военированного флота — эскадренный миноносец „Хэвок“, потоплен английский торговый пароход „Вулфорд“, подверглась нападению английское военное судно „Галагея“. Фашистские пираты совершают свои нападения на всем протяжении Средиземного моря, от берегов Северной Африки до Дарданелл.

Всему миру известно, что атаки и потопления торговых пароходов в Средиземном море совершали и совершают корабли военированного флота фашистской Италии.

Известно, что испанский пароход „Кампеадор“ был потоплен итальянским эскадренным миноносцем. Другой испанский пароход „Сиудад де Кадикс“ был потоплен итальянской подводной лодкой. Испанские мятежники не располагают ни одной подводной лодкой, которая входила до военного фашистского мятежа в Испании в состав военноморских сил Испанской республики. Кроме того, нападения пиратских подводных лодок происходят на огромном расстоянии от Испании и морских баз испанских мятежников. Эти нападения и потопления пароходов, как это открыто признает вся нефашистская международная печать, совершаются итальянскими подводными лодками, опирающимися на итальянские военноморские базы, находящиеся как на территории самой Италии, так и на принадлежащих Италии островах Средиземного моря.

Английские газеты недавно сообщали, что Муссолини издаст приказ итальянским подводным лодкам топить без предупрежде-

ния все испанские пароходы. Известно, что итальянские фашисты предупредили родственную им по духу Японию, чтобы проходящие по Средиземному морю японские торговые суда следовали определенным путем во избежание потопления их итальянскими подводными лодками. Английская и Французская печать сообщила, что пароходы „Армуру“ и „Сиудад де Кадикс“ были потоплены у Дарданелл итальянскими подводными лодками, имеющими свои базы на островах Эгейского моря. Наконец, советский теплоход „Тимирязев“, атакованный фашистскими бандитами в 110 километрах к востоку от Алжира, в непосредственной близости от французских территориальных вод и вдали от берегов Испании, несомненно был потоплен итальянской подводной лодкой. Капитан теплохода „Тимирязев“ сообщил, что несколько часов спустя после того, как теплоход прошел Гибралтарский пролив, его стал преследовать итальянский миноносец, на носу которого значилось название „Т. Б.“, то есть сокращенно: „Турбин“. Как сообщают лондонские газеты, этот эсминец „навел“ на советский теплоход подводную лодку, выпустившую торпеды.

Ободренные безнаказанностью своей интервенции в Испании, итальянские фашисты нагледят с каждым днем. Муссолини, лицемерно взявший на себя обязательства невмешательства в гражданскую войну в Испании, с бесстыдным цинизмом в телеграмме, адресованной Франко, открыто хвастался кровавыми подвигами итальянских войск в Испании. Фашистский диктатор выдал свою „радость“ по поводу того, что итальянские войскапроливают реки народной крови в Испании.

Но одних кровавых подвигов в Испании мало итальянским и германским интервентам. Война в Испании ярко вскрыла военную и политическую слабость фашистских государств. Позорно бежавшие под Гвадалахарой от горные фашистские дивизии Муссолини показали всему миру, что стоит его хваленная чернорубашечная армия. Брожение рабочих и крестьянских масс в самой Италии, доведенной хозяйничаньем фашистов до нищеты и голода, показало всю экономическую шаткость и политическую ненадежность фашистского тыла.

С тем солишним отчаянием готовится сейчас итальянский фашизм, подстрекаемый своим германским союзником, разжечь европейскую войну, в которой он рассчитывает выйти в выигранных захлестывавших его экономических и политических трудностей. Двастильные заявления Муссолини в его недавней речи в Палатинском театре о создании „второй римской империи“, географическим центром которой была бы Сицилия, показывают, что итальянский фашизм не останавливается на захвате одной Абиссинии, которую к тому же он не может окончательно покорить, ни экономически освоить.

В соответствии с провозглашенной Муссолини по шпалгалке из Берлина программой новых захватывающих итальянские фашисты, разжигая европейскую войну, блокируют международные торговые пути, пускают ко дну торговые суда мирных государств, создавая своими военными провокациями величайшую угрозу евро-

пейской безопасности и всеобщему миру. Новое преступление Итальянских фашистов — потопление ими советского теплохода — является не только провокационным вызовом Советскому Союзу. Это вызов всем странам, заинтересованным в сохранении мира, это вызов всему передовому человечеству.

Итальянские фашистские бандиты, видимо, забыли, что они имеют дело с Великой пролетарской державой обладающей мощной Красной Армией и славным Красным Флотом, что они имеют дело с миролюбивым, но грозным в своем гневе 170-миллионным народом Советской страны.

Советское правительство уже не раз указывало правительствам других государств, что пиратские действия фашистских бандитов на открытых морских путях создают исключительно серьезную угрозу делу мира. В международном комитете по невмешательству, при обсуждении вопроса о введении морского контроля испанских берегов, представитель Советского правительства в свое время ставил вопрос о необходимости обеспечить безопасность морских путей. Крупные европейские демократические государства уклонились, однако, от принятия коллективных мер способных заставить фашистов отказаться от пиратских действий.

Миллионные массы народов СССР на многочисленных митингах, состоявшихся во всех концах страны, требуют от Советского Правительства призвать к порядку фашистских бандитов, ударить по рукам кровавых хищников, посягающих на наши мирные суда, на жизнь наших моряков.

Советский Союз не потерпит наглых провокаций итальянских фашистов. Советское правительство, выражающее волю миллионов народных масс, сильное их горячей любовью и преданностью, расследовав все обстоятельства дела, сумеет призвать к порядку зарвавшихся итальянских фашистских бандитов.

(Передовая „Правды“).

### Германия поддерживает Японию в войне против Китая

ТОКИО. Газета „Асахи“ пишет, что „в полном соответствии с духом германо-японского соглашения германские официальные круги категорически отказались от прежнего нейтралитета в китайском конфликте и всецело поддерживают японскую политику в отношении Китая“. Германские официальные круги, пишет далее „Асахи“, „великолепно понимают, что намерение Японии подчинить своему контролю провинции Северного Китая, граничащие с Манчжоу-Го, продиктовано желанием защитить Манчжоу-Го от возможного вторжения большевизма. Политика Японии, указывают официальные германские круги, имеет конечной целью „обеспечение сотрудничества Китая в борьбе Японии с большевизмом“.

Берлинский корреспондент Домей Цусин сообщает, что „японские круги в Берлине с глубочайшим удовлетворением отмечают проявление всей германской печатью полного понимания японских позиций в китайском конфликте“.

### Нота протеста правительства СССР итальянскому правительству

6 сентября с. г. посольство СССР в Италии, по поручению правительства СССР, препроводило министру иностранных дел Италии г. Чиано следующую ноту протеста:

„Посольство Союза Советских Социалистических Республик в Италии обращает внимание итальянского правительства на то, что в распоряжении правительства Советского Союза имеются не подлежащие сомнению доказательства агрессивных действий итальянских военных судов против торговых судов СССР. Указанные действия выразились в потоплении итальянским подводным судном советского судна „Тимирязев“, следовавшего из Кардифа в Порт-Саид с грузом угля и атакowanego 30 августа с. г. в 22 часа в 120 километрах к востоку от Алжира. Такое же нападение было совершено на советское судно „Благоев“, направлявшееся из Мариуполя в Сетт с грузом пекка для асфальта и потопленное 1 сентября с. г. в 6 часов 30 минут в 15 милях от острова Скирос.“

Итальянское правительство, несомненно, учтет, что эти атаки, совершенные по отношению к плавающим по открытым морским путям торговым судам Советского Союза, поддерживающего с Италией нормальные дипломатические отношения, находятся в вопиющем противоречии не только с принципами гуманности, но и самыми элементарными и общепризнанными нормами международного права. Вместе с тем акты нападения итальянских

судов на суда, плавающие под флагом СССР, нарушают пакт, заключенный между СССР и Италией 2 сентября 1933 года и предусматривающий в статье первой обязательство каждой договаривающейся стороны перед другою „не прибегать ни в каком случае против нее ни отдельно, ни совместно с одной или несколькими третьими державами, ни к войне, ни к какому-либо нападению на суше, на море, или в воздухе...“.

В силу изложенного выше, посольство СССР заявляет итальянскому правительству от имени и по поручению правительства Союза ССР самый решительный протест.

Правительство СССР возлагает на итальянское правительство всю полную ответственность за политические, а также материальные последствия означенных агрессивных действий итальянских военно-морских сил по отношению к торговым судам, плавающим под флагом СССР.

Посольство СССР уполномочено правительством Союза ССР настаивать на решительном пресечении этой агрессии в дальнейшем и на полном возмещении ущерба, нанесенного в результате этих актов Советским Союзом, а также ущерба, понесенного морскими судами, потерпевшими от этих актов. Посольство уполномочено также настаивать на примерном наказании виновных в совершении упомянутых агрессивных действий“.

### „Тимирязев“ да „Благоев“ пароходдез командаязлэ

„Gärd molot“ arteliş kollektivşan, ьstam tijanlэ рьм bratskэj juэр.

Kэр mi kьlim vešt fasist-skэj spionnezän mijan sovetskэj „Тимирязев“ да „Благоев“ sudnoez vьlэ palot jьliş, vьrazajtam glubоčaj-sэj nenavištän čuvstvo viręş fasizm najomnikkez dьnэ.

Mijэ tэдam, stо prokleñitэм najmittezlэ, spionnezlэ, dьversantezlэ ne sokrusitnэ mijan Socialističeskэj Rodinaliş mosč.

Mijan strana şetas dassez vił mošnэj korabllэz i mijan vonnez—morjakkez pondasэ!

### Ньлэ не zugьднэ велікэj sovetskэj Sojuzliş mosč

Mijэ, „Kozevnik“ nima arteliş rabоčajjez vьzt воз-museñno da gnev čuvstvoэн kьvzimэ fasist-skэj pirattezän soveiskэj torgovэj „Тимирязев“ да „Благоев“ sudnoez vөtäm jьliş, kэдna munisэ kommerčeskэj gruэн—tьrtisэ otvetstvennэj po učeñno mijan rodinaliş.

Ena, vьd čelovečestvoэн, kuimiş prokleñitэм krovčadnэj vampirrez soversajtэ

plavajtnэ nь vьln siz-zэ şmelэja, otvaznэja, kьz i әnişа kadэ, ešэ şmelэjьka, burьzьka pondasэ vižetnэ tom otvaznэj kapitanez mijan rodionalän.

Zaverjajtam tijanэs, sto vьd-lunşа vьzn pondam burьzьka vižetnэ aslanьm proizvodstvoэн i og lezэ aslanьm şemjaэ әtik narod vragэs.

Mijan mudrэj vozđ jort Stałin rukovodstvo uvтьn pondam loknэ povedaїş poveda-эs.

Sovrañno poručeñno şerti: Mexonosin, Busьgin, Zubkov.



М. КАЛИНИН

# Положение о выборах в Верховный Совет Союза ССР и задачи советов

Положение о выборах в Верховный Совет СССР, принятое IV сессией Центрального Исполнительного Комитета СССР, есть закон, определяющий порядок и форму выборов избирателями своих депутатов в Верховный Совет СССР. Этот закон построен целиком и полностью на основе Сталинской Конституции Советского Союза.

Какими же особенностями характеризуется наша избирательная система?

Выборы являются всеобщими, т. е. граждане Союза, которым ко дню выборов исполнилось 18 лет, имеют право выбирать и быть избранными в Верховный Совет СССР. Это значит, что вся наша советская молодежь, начиная с 18-летнего возраста, вместе со всеми гражданами страны примет активное участие в выборах. Столь широкий охват избирательными правами населения имеется только в Советском Союзе. Ряд ли какая-либо из самых демократических стран капиталистического мира может позволить себе такую роскошь, ибо дать действительное, не формальное избирательное право всему народу—значит иметь народное правительство, правительством, основной целью которого, безусловно, будет борьба с капитализмом.

В буржуазных странах капиталистическая клика все больше и больше разрушает так называемую буржуазную демократию, стремясь к неприкрытому, голому насилию над народными массами.

В совершенно ином, как раз противоположном, положении находится СССР. У нас рабочий класс и колхозное крестьянство стоят у власти. Авангард трудящихся—коммунистическая партия—имеет своей целью построение коммунистического общества, что является и целью рабочего класса и его сотоварища по борьбе—колхозного крестьянства. И чем шире, полнее и глубже будут участвовать трудовые массы в политической жизни страны, тем больше обеспечивается и укрепляется советский строй.

Вот почему наша всеобщность выборов ничего не имеет общего с так называемыми „всеобщими“ выборами в капиталистических странах. У нас она вытекает из глубоких интересов стоящих у власти рабочих и крестьян. В капиталистическом государстве всеобщность выборов рассчитана на обман, на ловлю простаков из среды трудящихся. Рекламируя всеобщность выборов, правительства капиталистических стран в своих законах о выборах под тем или иным видом (осед-

лость, возраст, имущество, положение и т. д.) включают столько ограничений, что, от всеобщности выборного права ничего и не остается.

В нашем законе о выборах имеются только два ограничения: это—лишение избирательных прав у малолетних и лиц, осужденных судом. При чем для лиц осужденных, суд специально оговаривает лишение избирательных прав на определенный срок. Но и в этом случае решение вопроса о лишении избирательных прав фактически передано народу, ибо народный суд в Советском Союзе избирается гражданами района на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании. Из этого видно, как велико доверие законодателя к народным массам. Да иначе и быть не может, так как советская власть—власть народа и своей опорой имеет рабочий класс и колхозное крестьянство всех национальностей СССР.

Статья вторая Положения о выборах говорит: „Все граждане СССР, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, оседлости, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности, имеют право участвовать в выборах депутатов и быть избранными в Верховный Совет СССР“.

Выборы депутатов являются равными: каждый гражданин имеет один голос; все граждане участвуют в выборах на равных основаниях. Для многих граждан эта статья служит как бы датой истории. Молодежь, выросшая в советских условиях, иначе и не мыслит, она не понимает голосования не в равных условиях.

Другая картина в странах буржуазной демократии, где юридическое равенство служит прикрытием фактического неравенства в жизни и в частности неравенства в голосовании.

Я не буду говорить о юридическом „равенстве“, вытекающем из буржуазных законов. Какое может быть равенство между фабрикантом и рабочим, между помещиком и крестьянином? Но и это юридическое право на равенство изуродовано всевозможными ограничениями, и, как правило, все ограничения направлены против немощных классов. Возьмем, к примеру, ценз оседлости, когда право выбирать предоставляется лицам, прожившим не менее полугода или не менее 2 лет в данной местности (общине).

Разумеется, бедняк или безработный вынужден чаще менять квартиру, чем владелец дома. Фабриканты, банкиры в иных странах имеют два, три голоса—по месту нахождения фабрики и по месту своего жительства. Помимо того, они еще могут давить на служащих своих предприятий. Можно написать целые тома из истории буржуазных парламентских выборов о тысячах искусных проделок, которые направлены к тому, чтобы оттолкнуть народные массы от участия в выборах.

Статья 4-я Положения, основываясь на 137 ст. Конституции СССР, говорит о полном равенстве женщин с мужчинами, они пользуются правом избирать и быть избранными наравне с мужчинами. Для лучшего понимания этой статьи хорошо прочесть произведение Бебеля—„Женщина и социализм“. Тогда будет яснее необходимость этой статьи не только в Конституции СССР, но и в 1-й главе „Положения о выборах в Верховный Совет СССР“.

Статья пятая воспроизводит ст. 138-ю Конституции СССР. Граждане, состоящие в рядах Красной Армии, пользуются правом избирать и быть избранными наравне со всеми гражданами. Подобные статьи вы не встретите ни в буржуазных конституциях, ни в буржуазных избирательных законах.

Капиталисты стремятся охранить свою армию от политического воздействия пролетарских и радикально-мелкобуржуазных партий. Их лицемерное толкование, что армия стоит вне партий, что ее задача—охранять границы государства, опровергается полностью современным политическим положением. Мы знаем, что в ряде стран, как, например, в Японии, верхушка армии делает политику, диктует свои условия правительству. Конечно, кликой военных генералов руководят также капиталистические группировки, но это доказывает, что военная верхушка капиталистических стран тесно связана с капиталистической верхушкой.

У нас армия—народная, она живет теми же мыслями, идеями и стремлениями, как и весь советский народ. Наша армия не только охраняет родину, она участвует в строительстве социализма, она тесно связана со всем советским народом, горячо любима им.

Участие Красной Армии в выборах в советы трудящихся еще больше увеличивает связь армии с народом. Этой связи, как чорт лапана, бояться допустить у себя капита-

листы. Но эту связь особо приветствует советская власть, за эту связь борется коммунистическая партия, ибо эта связь служит делу обороны страны.

Статья шестая Положения на основании 141 статьи Конституции определяет, что кандидаты при выборах выставляются по избирательным округам. Вы-

ставление кандидатов по избирательным округам имеет большое значение. Такая система выборов дает гарантию, что в Верховный Совет будут избраны люди, персонально известные своей политической, общественной и производственной работой избирателям округа, где они будут выставлены.

## О списках избирателей

Составление списков избирателей возлагается в городах на городские советы, в городах с районным делением—на районные советы, в селах—на сельские советы.

Это—громоздкая и ответственная работа. Заботливые советы уже сейчас ведут работу по составлению списков.

Составление списков—работа техническая, но можно с уверенностью сказать, что качество этих списков будет характеризовать состояние, работоспособность и культурность советского аппарата, советских кадров.

В списки избирателей включаются все граждане, имеющие избирательное право и проживающие (постоянно или временно) к моменту составления списков на территории данного совета, достигшие ко дню выборов 18 лет (ст. 8).

В подавляющем большинстве на территории каждого сельского совета будет по несколько избирательных участков, а в больших городах их будет до сотни, следовательно, прежде чем приступить к составлению списков избирателей, придется предварительно наметить и территорию, хотя бы приблизительно, избирательных участков.

Местные советы уже сейчас, не теряя времени, должны решить для себя, каким путем они ознакомят население со списком избирателей и как будет обеспечено.

## Об избирательных округах по выборам в Совет Союза и Совет Национальностей

Избирательный округ по выборам в Совет Союза составляется по принципу: 300.000 населения на округ (ст. 21). Каждый избирательный округ посылает одного депутата. Сейчас развернулась работа на местах и в центре по организации избирательных округов. Избирательные округа по выборам в Совет Союза намечаются в пределах территориальных границ краев, союзных, автономных республик и областей, при чем, как правило, административные районы будут входить в округ целыми. Практика показала, что не во всех округах будет точно по 300.000 населения, но эти отклонения от нормы при первой на-

метке оказались незначительными, они, как правило, не выходят из пределов 3—5 проц. Математическую точность при этом распределении населения по округам, разумеется, провести невозможно: ведь каждый день происходит прирост и убыль населения, которые могут быть уточнены только последующим учетом.

Центр избирательного округа должен быть связан путями сообщения с участками, входящими в этот округ, чтобы избиратели и члены участковой избирательной комиссии могли сравнительно легко добраться в окружную изби-

Продолжен. на 3-й стр.



М. КАЛИНИН

# Положение о выборах в Верховный Совет Союза ССР и задачи советов

## ПРОДОЛЖЕНИЕ

рательную комиссию. Затем нужна если не телефонная, то во всяком случае телеграфная связь избирательных участков с окружной избирательной комиссией. Желательно, чтобы окружной центр располагал солидной культурной базой и типографией, могущей обслужить выборы в округе. Вообще выбор окружного центра и приписка к нему тех или иных районов требуют большой вдумчивости и знания не только географии, но и средств связи, путей сообщения и пр.

Несколько иначе будут организованы округа по выборам в Совет Национальностей. Избирательный округ по выборам в Совет Национальностей составляется по принципу: 25 округов по каждой союзной республике, 11 округов по каждой автономной республике, 5 округов по каждой автономной области и один избирательный округ в каждом национальном округе. Каждый округ по выборам в Совет Национальностей избирает одного депутата. При образовании округов по выборам в Совет Национальностей мы будем иметь большую разницу по численности населения в этих округах. Это потому, что население каждой союзной республики со всеми входящими в нее автономными республиками и областями делится на 25 округов. Количество же населения в союзных республиках неодинаково, поэтому и число населения в округах по выборам в Совет Национальностей неодинаково. То же самое получается и при делении каждой автономной республики на 11 округов, каждой

### Об избирательных участках

Для приема и подсчета голосов избирательные округа делятся на избирательные участки, они являются общими для выборов в Совет Союза и Совет Национальностей.

Образование их в городах производится городскими советами, а в городах с районным делением — районными советами и в сельских местностях — районными советами (ст. ст. 25 и 26).

Часто задают вопрос: каким образом один избирательный участок в день выборов может обслужить, например в Дагестанской автономной республике, три избирательных округа: в Совет Союза в Совет Национальностей по РСФСР и по Дагестанской автономной республике. Я должен к этому добавить, что в небольшом по численности населения участке, вероятно, будет один избирательный ящик.

Избирательный участок является единственным

автономной области на 5 округов. На основании ст. 35 Конституции СССР, каждая из автономных республик будет иметь по одиннадцати округов по выборам в Совет Национальностей. Значит, избиратели этих республик при голосовании будут иметь три избирательных бюллетеня, три списка кандидатов в Верховный Совет. Один в Совет Союза от 300.000 населения, один в Совет Национальностей (от РСФСР) и один в Совет Национальностей от своей автономной республики. Избиратели, проживающие в краях и областях (за исключением автономных республик, национальных областей и округов) РСФСР, например, в Московской, Воронежской областях, в гг. Ленинграде, Москве, Ростове-на-Дону и т. д., будут иметь два избирательных бюллетеня. Избиратели Украины также будут иметь два бюллетеня, а избиратели Молдавской АССР будут иметь три избирательных бюллетеня. Таким образом, на основании ст. 22 Положения о выборах все, даже самые небольшие по численности народы СССР будут иметь своих представителей в Верховный Совет СССР.

Это и есть осуществление на практике национальной политики Ленина — Сталина.

Образование избирательных округов по выборам в Совет Союза и Совет Национальностей производится Президиумом Верховного Совета СССР (ст. 23) и список округов публикуется одновременно с установлением дня выборов (ст. 24).

пунктом для приема бюллетеней, а подсчет голосов по всем бюллетеням и передача итогов голосования соответствующим окружным избирательным комиссиям — дело участковой избирательной комиссии.

Территория сельсовета с числом жителей до 2 тысяч человек, как правило, составляет один избирательный участок. В станицах, в деревнях, селах с населением от 500 до 2-х тысяч организуются отдельные участки. А в северных и восточных районах, где преобладают мелкие поселения, допускается организация участков с количеством не менее ста жителей.

Города и сельские поселения, имеющие свыше двух тысяч населения, делятся на избирательные участки из расчета один избирательный участок на 1.500—2.500 человек населения. Суда с количеством не менее 50 избирателей, находящиеся в плавании, могут составить отдельный

избирательный участок.

При больницах, родильных домах, домах инвалидов, санаториях с количеством избирателей не менее 50 создаются отдельные избирательные участки.

Избирательные участки организуются не позднее чем за 45 дней до выборов. Работа по организации избирательных округов сейчас идет по всему Союзу, можно сказать уже произведена довольно большая предварительная к этому подготовка, но организация избирательных участков еще нигде не начата. Необходимо к этому приступить, и приступить как можно скорее. Положение

### Об избирательных комиссиях

Центральная избирательная комиссия по выборам в Верховный Совет СССР составляется из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждается Президиумом Верховного Совета СССР одновременно с опубликованием дня выборов (ст. 34).

По тому же принципу создаются избирательные комиссии по выборам в Совет Национальностей в каждой союзной и автономной республике, автономной области и национальном округе. Утверждаются они президиумами Верховных советов республик и советами депутатов трудящихся автономных областей и национальных округов. Они наблюдают за неуклонным исполнением в ходе выборов „Положения о выборах в Верховный Совет СССР“, рассматривают жалобы на неправильные действия избирательных комиссий и выносят по ним окончательные решения.

Окружные избирательные комиссии по выборам в Совет Союза и по выборам в Совет Национальностей составляются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и восьми членов. При чем окружная избирательная комиссия по выборам в Совет Союза утверждается крайними и областными советами депутатов трудящихся в республиках, где есть краевое или областное деление, и верховными советами, где такового деления нет. Избирательные окружные комиссии по выборам в Совет Национальностей утверждаются Верховными советами республик и советами депутатов трудящихся автономных областей.

Окружные избирательные комиссии регистрируют выставленных кандидатов в Совет Союза и Совет Национальностей, снабжают участковые комиссии изби-

о выборах дает ясные указания, как это надо делать. Надо торопиться еще и потому, что списки избирателей составляются по избирательным участкам. Без предварительной наметки избирательного участка нельзя приступить к составлению списка избирателей. При этом местные советы будут иметь дело не только с территорией участков; им надо подумать и о помещении, которое можно будет использовать во время выборов. Одним словом, практической работы будет много, и где ее раньше начнут, там, несомненно будут лучше подготовлены к выборам.

рательными — бюллетенями, производят подсчет голосов и выдают избранному депутату удостоверение об избрании.

Окружные по выборам в Совет Союза избирательные комиссии, помимо этого, наблюдают за своевременной организацией избирательных участков советами и исполкомами и своевременным составлением и доведением до всеобщего сведения списков избирателей, рассылают по участкам избирательные конверты.

Участковые избирательные комиссии организуются по принципу вышестоящих избирательных комиссий и утверждаются в городах городскими советами, в городах с районным делением — районными советами, в сельских местностях — районными советами — не позднее чем за 40 дней до выборов. Участковая комиссия производит по избирательному участку прием избирательных бюллетеней, подсчет голосов по каждому кандидату в депутаты Совета Союза и Совета Национальностей. По окончании голосования и подсчета — делопроизводство по выборам передает в окружную по выборам в Совет Союза и в окружную по выборам в Совет Национальностей избирательные комиссии.

На участковую избирательную комиссию возложено проведение голосования избирателей. Она, так сказать, лицом к лицу сталкивается непосредственно с массами избирателей, и поэтому на ее организацию и личный подбор общественными организациями и обществами трудящихся должно быть обращено особое внимание. Во всяком случае в этой комиссии должны быть люди, авторитетные для избирателей. Такое голосование происходит впервые, и нужно его провести максимально организовано, что в очень большой степени будет зависеть от умелого руковод-

ства участковой комиссии, от точного исполнения закона о выборах.

### О порядке выставления кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР

Право выставления кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР очень широко: его осуществляют как центральные органы общественных организаций и обществ трудящихся, так и их республиканские, краевые, областные и районные органы, равно как общие собрания рабочих и служащих по предприятиям, красноармейцев, по воинским частям, а также общие собрания крестьян по колхозам, рабочих и служащих совхозов — по совхозам (ст. 57).

Это значит, что рабочие, колхозники, служащие имеют полную возможность выдвинуть из своей среды кандидатуру в Верховный Совет СССР. Это предопределяет персональное обсуждение кандидатур на массовых собраниях как в городе, так и в деревне. Это говорит о том, что закон стремится связать тесными узами Верховный орган СССР с широкими массами народа.

Все общественные организации и общества трудящихся, выдвигающие кандидата в депутаты Верховного Совета, обязаны за тридцать дней до выборов зарегистрировать его в соответствующей окружной избирательной комиссии и должны представить протокол собрания за подписями членов президиума собрания, с указанием их возраста, места жительства, наименования организации, указания о месте, времени и количестве участников собрания; в протоколе должны быть указаны фамилия, имя, отчество кандидата, его возраст, место жительства, партийность, занятия. Помимо этого должно быть приложено заявление кандидата о его согласии баллотироваться по данному избирательному округу.

Каждой организации и обществу трудящихся, выставившим кандидата, зарегистрированного в окружной избирательной комиссии, равно как каждому гражданину СССР, обеспечивается право беспрепятственной агитации за этого кандидата на собраниях, в печати и иными способами (ст. 61, 65, 70). Отсюда видно, сколь велики формальности по выставлению кандидатов в депутаты Верховного Совета и как велика забота по обеспечению прав общественных организаций и обществ трудящихся.

Окончание на 4-й стр.



М. КАЛИНИН

## Положение о выборах в Верховный Совет ССР и задачи советов (О К О Н Ч А Н И Е)

### О порядке голосования

Выборы будут производиться в нерабочий день, с 6 часов утра до 12 часов ночи.

День выборов — самый ответственный. Он подведет итоги нашей агитационной и организационной подготовки к выборам. В особенности, велика ответственность возлагаемая на участковые избирательные комиссии, на их членов и председателей. Порядок голосования великолепно изложен в „Положении о выборах в Верховный Совет ССР“. Важно, чтобы, выполняя этот порядок, не сделать его в глазах избирателей стеснительным, лишним. Ведь весь установленный порядок добывается единственной целью — оградить избирателей от лишнего стеснения, обеспечить тайну его голосования, дать возможность всей массе избирателей выразить свою волю голосованием.

Каждый избиратель может голосовать только лично, являясь в помещение для голосования и опуская избирательные бюллетени в в запечатанном конверте в избирательный ящик. Избирательные бюллетени и конверт избиратель получает

### Об определении результатов выборов

„Положение о выборах в Верховный Совет ССР“ в целом ориентируется на широкие массы трудящихся, оно направлено к тому, чтобы как можно лучше обеспечить избирательное право граждан Советского Союза. Статья 85 говорит, что при вскрытии избирательных ящиков и подсчете голосов имеют право присутствовать специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати.

Признаются недействительными бюллетени неустановленного образца и цвета; поданные без конверта или в конверте неустановленного образца; с количеством кандидатов, превышающим число избираемых депутатов (ст. 90). На основании протоколов, поступивших от участковых избирательных комиссий, окружные комиссии по выборам подсчитывают результаты голосования.

Кандидаты в депутаты Верховного Совета ССР, получившие абсолютное большинство голосов, т. е. больше половины всех голосов, поданных по округу и признанных действительными, считаются избранными (ст. 104).

После подписания протокола председатели окруж-

при предъявлении им секретарю участковой избирательной комиссии своего удостоверения личности и после проверки секретарем, что данный гражданин внесен в избирательный список по этому избирательному участку.

Затем он идет в изолированную от других лиц комнату или кабину, специально приспособленную для заполнения избирательных бюллетеней, где вычеркивает негодных ему кандидатов, оставляет в каждом бюллетене фамилию того кандидата, за которого хочет голосовать, вкладывает бюллетени в конверт и, заклеив, опускает его в избирательный ящик. Очевидно, изолированных комнат или кабин в избирательном участке придется иметь две—три, чтобы не затягивать очередь голосующих.

Таков в общем процесс голосования. Запросов по этому поводу очень много, но мне кажется, что глава VII „Положения о выборах в Верховный Совет ССР“ дает полный ответ на возникающие вопросы о порядке голосования, следует только внимательно прочитать эту главу.

ных по выборам в Совет Союза и Совет Национальностей избирательных комиссий оглашают результаты выборов и выдают избранным кандидатам в депутаты удостоверения об их избрании.

Этим заканчивается весь цикл выборов в Верховный Совет ССР, вернее — заканчивается общественно-политическая часть выборов, ибо работа центральной, республиканских и окружных избирательных комиссий еще не прекращается. Окружные комиссии по выборам в Со-

вет Национальностей, а также в Совет Союза свои протоколы посылают в комиссии по выборам в Совет Национальностей союзных и автономных республик и в Центральную избирательную комиссию. Центральная Избирательная комиссия регистрирует избранных депутатов в Верховный Совет и все делопроизводство по выборам сдает мандатным комиссиям Совета Союза и Совета Национальностей. По представлению мандатной комиссии палаты решают либо признать полномочия, либо кассировать выборы отдельных депутатов.

Выборы в Верховный Совет Союза по новому избирательному закону на основе Сталинской Конституции есть новая веха в историческом развитии народов СССР и в истории советского государственного строительства. Демократизация избирательной системы по принципу всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании приведет в результате ее осуществления к дальнейшему усилению политической активности масс, вовлечению новых слоев трудящихся в управление государством. Диктатура пролетариата будет более гибкой, а стало быть более мощной системой государственного руководства рабочего класса обществом.

Новый избирательный закон воплощает в себе последовательный и до конца выдержанный советский социалистический демократизм, он свидетельствует о несокрушимой силе советского государства и советского народа, безгранично преданного делу партии Ленина—Сталина, делу борьбы за коммунизм.

### Избирательные округа в Свердловской области

Свердловский Областной Исполнительный комитет на основании 34-й статьи Сталинской Конституции разработал проект организации избирательных округов для выборов депутатов в Верховный Совет Союза ССР.

Облсполком считает возможным и находит необходимым образовать в области 14 следующих избирательных округов:

Коми-Пермяцкий избирательный округ в составе 9 районов, Ворошиловский — в составе 4 районов, Молотовский — в составе 7 районов, Пермский избирательный округ, Чусовской — в составе 1 района и 2 городов с сельской местностью, Осинский — в составе 10 районов, Кур-

гурский — в составе 8 районов, Красноуфимский — в составе 7 районов, Н. Тагильский — в составе 2 районов, Надеждинский — в составе 6 районов, Березовский — в составе 8 районов, Алапаевский — в составе 9 районов.

В Свердловске намечено создать 2 избирательных округа. Первый округ будет состоять из 4 районов, во второй будет включены 2 района и 2 города с сельской местностью, расположенные близ Свердловска.

Для выборов в Совет Национальностей предполагается образовать один избирательный округ в Кудымкаре — центре Коми-Пермяцкого округа. (Свердловский ТАСС)

## Bura çulalis XXIII MJUD

Gaza, radostnaja, kulturnaja çulalis XXIII Mezhdunarodnej Junoskeskaj Lun Kuvinskaj molodoz. Eš vazn praznik Kuvajš komsomolecsez pondisä usilennaja gotovitcynä XXIII Mezhdunarodnej Junoskeskaj Lun keze, pondisä gotovitn postanovka, bufet, ukrasennoez. Kolhoznej da skolnej pervicnej komsomolskaj organizacijaz MJUD keze gotovitcema privilekajtisä nesojuznej molodozas. Šentavr 4 da 5 lunnezä pondisä äšlidy afisaz, što šentavr 5-i lunä torzestvennej zašedanno, ä šentavr 6-i lunä molodozlen praznik, etazä jliš juertisä radio-yr. Šentavr vität lunä loktär rät, Kuvajš da mädik derevnaezis molodoz, kyz gez, loktän klubä torzestvennej zašedanno vylä. Kad çulalis časzn mäsda, klubä molodoz ez pondy törn, loktisä 200 unäzäk, vädänns vešolajš, radostnejš, šlämän çulätän kad.

I vot scena vylä mčcišä šelsovetiš predšedel komsomolec Borisov, sek toko molodozlen loš tšina. Borisov oštä torzestvennej zašedanno, doklad keräm ponda šetä kvv skolajš komsorg Šlapinalä. Šlapina pondätis kern doklad, molodozlen šv avu, nija kutän, oz lezä vokä dokladis ätik kvv.

Doklad keräm vätgn komsomolecsez da molodoz pondätcän vaitn äslänš iz ponda, šastlivaj

da radostnej olan ponda, zalošan kysšän vozglassez: „špašivo jort Stalinä oštäšastlivaj da radostnej junost ponda“ i s. oz. Nija siz-zä baitisä, što tavo kolhozzezlän bur urozaj, toko kolä sijä askadä ubirajtn. Molodoz estän izjavitisä zelanäo velätcän, levtnä assinš političeskaj uroven, vditelnoš, pärn komsomolä. Ešä, molodozlen levtnä iničiativäsä, Kuvinskaj komsomolskaj organizacijalä da Kudymkarskaj komsomol rajkomlä kolä toko podxvatitn da organizujtn nš kolasyn politiko-massovaj uz, vöviekajtn buržäk, peredovaj molodozas komsomolä.

Vädän eta vätgn molodoz vät negodovannoš, nenavištn kvzizsä fasistskaj pirattežän mijan rodinälis „Timirjavez“ da „Blagojev“ paroxodsez vätgn jliš soobsečno. Nija baitisä, što eta ponda mijan dñiš fasisttez vlä oz mušä. Kv kër kovšas, dak mijä kv ätik suvtam zassisajtn äššinm rodina.

Torzestvennej zašedanno ignäläm vätgn molodoz pondisä vešelitcän, gulajtn, orsn, tancujtn, švyn—estän projavitisä vät aktivnoš.

Šentavr 6 lunä molodoz veškta ävvez vylän provoditisä mišinggez. Kolčisä vädänns dovönajš XXIII Mezhdunarodnej Junoskeskaj Lunän.

KOMSOMOLEC ŠLAPIN

### BRIGADAŠN VUNDIŠŠIS

Bura suvtätäm iz Gurinskaj brigadašn, Gurinskaj kolhozšn, brigadir Nečajev A. A., äšv nas toko čut jugdä, a kolhoznikkez iz v vylän vündän. Vd kolhoznik ra-

dostnaja uzalä v vylän, lunša normaz tirtänš sodtämän.

Mjšaš šentavr 8 lunäz brigadalän vundiššis.

A. G.

### Lunša normaz tirtä unäzäk

Gušelnikov Jegor Aleksejevič (Gurinskaj kolhoz) uzalä zatka vylän. Äšv nas ešä vöndi avu, a Jegor iz v vylän, rätnas, vazn-çi ležcisä vädäs v vylis

kolhoznikkez, a Jegor šo Guđišä zatka dñšn, vüzätä ez-ja ktikä zugav. Etašan sija assis lunša normaz tirtä 4 ga tujä 6—6,5 gašn. Gušelnikova

### Положение на фронтах в Китае

В Шанхайском районе ШАНХАЙ, 6 сентября. (ТАСС). Сегодня утром японские самолеты бомбардировали район западнее Джесфилд-парк, где расположен лагерь китайских беженцев. 10 японских самолетов сбросили 15 бомб. Убито 69 и ранено 190 человек. Несколько бомб было сброшено в других районах Шанхая.

Сегодня утром японская артиллерия обстреляла район от Янцзыпу до Цзянвана.

Из китайских источников сообщают, что в районе Янцзыпу, на пристани Уайсал, в течение дня были выгружены 4 батареи 18-дюймовых орудий. 2 японские дивизии военного времени якобы прибыли в Усун. По этим данным, в Шанхае насчитывается 67.700 японских войск, из них 57.000 регулярных.

В северном Китае ШАНХАЙ, 6 сентября. (ТАСС). Агентство Домей Цусин сообщает, что вчера в 6 часов утра японские войска начали генеральное наступление на позиции китайских войск в Тангу-

аньтуне и Мачане на Тяньцзинь-Пукоуской железной дороге.

ШАНХАЙ, 6 сентября. (ТАСС). Бейпинский корреспондент агентства Рейтер сообщает, что в ночь на 3 сентября в Бейпине была слышна артиллерийская стрельба, повидимому, происходил бой между японскими и китайскими частями в районе западнее Мыньтоугоу (на запад от Бейпина).

Полагают, что появившиеся здесь китайские войска являются частью китайских войск, защищавших фланг Нанькоу и отступивших затем в горы к северу от реки Юнтин.

ШАНХАЙ, 6 сентября. (ТАСС). Тяньцзиньский корреспондент агентства Рейтер сообщает, что вчера в Калгане создано новое „правительство“, не подчиняющееся Нанкину, под наименованием „Южно-Чахарского автономного государства“.

Врид. ответственного редактора М. Степанов.